

براد وايت:

أهلاً ومرحباً بكم في اجتماع أصحاب المصلحة ربع السنوي في ICANN. أنا براد وايت، مدير ICANN لشعبة الاتصالات في منطقة أمريكا الشمالية.

أود أن أنوه إلى بضع نقاط سريعة. كما لاحظتم فإن هذا الاجتماع يُعقد في 3:00 ص حسب التوقيت العالمي وهو يلي اجتماعات أصحاب المصلحة الربع سنوي السابق. وبما أننا لدينا مشاركين من جميع أنحاء العالم، فإننا نريد إدارة أوقات هذه الاجتماعات لتحسين مشاركة أصحاب المصلحة المحليين من جميع أنحاء العالم.

في غضون بضعة أسابيع، يبدأ اجتماعنا العام المقبل -ICANN 57- في الثالث من نوفمبر في حيدر أباد بالهند، لذا أردنا عقد هذا الاجتماع في وقت مناسب لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ. وفي اجتماع اليوم، نستمع أيضاً إلى بيان موجز من منطقتنا في آسيا والمحيط الهادئ.

ويستمر هذا الاجتماع لمدة ساعة تقريباً. ويسير جدول أعمالنا كالتالي. نبدأ بلمحة يقدمها الرئيس يوران ماري، رئيسنا ومديرونا التنفيذي. ونحصل على بيان المجلس الموجز من بروس تونكين، أحد أعضاء مجلسنا. ولدينا بيان موجز للسياسة من ديفيد أوليف، نائب الرئيس الأول لدعم وضع السياسات الذي ينضم إلينا من إسطنبول، وديل أكبلوغان نائب الرئيس للمشاركة الفنية،

يليه بيان موجز إداري من تيريزا سوينيهارت، نائب الرئيس الأول لاستراتيجية أصحاب المصلحة المتعددين والمبادرات الاستراتيجية. وبعد ذلك نحصل على بيان موجز من منطقتنا في آسيا والمحيط الهادئ. ويقدم إلينا هذا البيان الموجز جيا رونغ نائب رئيس مشاركة أصحاب المصلحة العالميين والعضو المنتدب لمقر آسيا-الهادئ، وينضم إلينا من سنغافورة. ثم نختم ببيان موجز من كزافييه كالفيز، مديرنا المالي.

وبمجرد انتهاء العروض التقديمية، نأمل أن يكون لدينا وقت لتلقي بضعة أسئلة. وإذا كنت متصلاً بالإنترنت، يرجى كتابة سؤالك في المربع المسمى "قَدِّم الأسئلة هنا". أما إذا كنت متصلاً عن طريق الهاتف، فاضغط على رقم 3. وسوف يضعك عامل التحويلات في ترتيب الكلمة.

اسمحوا لي أن أوضح في هذه النقطة أنه بينما يُجرى الاجتماع الهاتفي باللغة الإنجليزية، فإنه يجري ترجمته ترجمة فورية إلى خمس لغات إضافية: الإسبانية والفرنسية والصينية والروسية والعربية والبرتغالية. فإن كنت على أي من هذه الخطوط، فعليك القيام بنفس الشيء: اضغط رقم 3. وبعد ذلك، يمكنك طرح سؤالك وستستمع بعد ذلك إلى الترجمة باللغة الإنجليزية.

ملاحظة: فيما يلي المخرجات الناتجة عن التدوين النصي لملف صوتي إلى ملف نصي/ملف word. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا إنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. ويُنشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي، إلا أنه لا ينبغي أن يعامل كسجل رسمي.

وإذا نفذ منا الوقت، أو كانت لديك أي أسئلة إضافية بعد نهاية هذه الجلسة، برجاء إرسال رسالة إلكترونية إلى «engagement@ICANN.org». وأكرر بأن عنوان البريد الإلكتروني هو «engagement@ICANN.org».

يتم تسجيل هذه الجلسة. سوف يتم نشر روابط مواد العرض التقديمي على موقعنا الإلكتروني. كما ويمكنكم أيضاً العثور على رابط في مربع برنامج Adobe Connect، بعنوان "الملاحظات".

وأخيراً، أود أن أذكركم بضبط أجهزة الكمبيوتر والهواتف المحمولة على الوضع الصامت. وبذلك، أود أن أقدم رئيس ICANN ومديرها التنفيذي، يوران ماري. يوران؟

شكراً لك، براد. أولاً، أود أن أشكركم على كل الجهود المضنية التي بذلتموها. وتم بلوغ لحظة تاريخية في الأول من أكتوبر بعقد أبرم بين ICANN والوكالة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات والذي انتهى رسمياً.

يوران ماري:

وكما تعلمون أن هذا ليس له أي تأثير على المستخدمين النهائيين للإنترنت. ولن يلاحظوا أي تغييرات أو فروق في استخدامهم للإنترنت. وبالنسبة لهيئة ICANN، فنحن ملتزمون بمهمتنا المعدلة بعد المرحلة الانتقالية للوائح الداخلية فضلاً عن بقية أعمالنا.

تلقيت العديد من الأسئلة. كيف تبدو ICANN بعد المرحلة الانتقالية؟ آلية المساءلة الجديدة تعزز ICANN بشكل عام. وتُمكن التحسينات مجتمع الإنترنت العالمي من اتخاذ إجراء حال الاختلاف مع القرارات التي تتخذها ICANN والهيئة والمجلس. لكننا لم ننته بعد.

وتطمح هيئة ICANN دائماً في مزيد من المساءلة والشفافية. استكمالاً لمسار العمل 2، يبحث كثير منكم في مسائل مثل حقوق الإنسان والولاية القضائية والمساءلة المتعلقة بمنظمات الدعم واللجان الاستشارية وأتطلع إلى الاستماع عن التقدم المحرز في هذه المجموعات الفرعية خلال اجتماع حيدر أباد الشهر المقبل.

والانضمام إلى هيئة ICANN في هذه اللحظة من تاريخنا قد أعطاني الفرصة للتفكير في الهيئة والمجلس وكيف يمكننا دعم المجتمع.

وكما ذكرت مرات عديدة من قبل أن ICANN هي نظام إيكولوجي مكوّن من ثلاثة مكونات: مجتمع ICANN وهيئة ICANN ومجلس إدارة ICANN. وأنتم كجزء من مجتمع ICANN معنيون بوضع السياسات وتقديم المشورة. يقوم مجلس إدارة ICANN بمراجعة واعتماد هذه السياسات ثم يوجه هيئة ICANN لتنفيذها. ويعمل هذا التوزيع لوجود نظام قوي من الضوابط والتوازنات.

فعندما تسألونني عن أولوياتي لهذا العام، في ICANN بعد المرحلة الانتقالية، أقول لكم إنها تتمثل في ضمان أننا نعمل وفقاً للوائحنا الداخلية الجديدة ولمهمتنا المعدلة وأنها ننفذ الأولويات كما حددها مجتمع ICANN.

وكما رأيتم فقد أدخلتُ بعض التغييرات الطفيفة على الفريق التنفيذي. أود أن ألقى الضوء على دور مسؤول الشكاوى الذي يتلقى ويحقق في ويرد على الشكاوى المتعلقة بفعالية مجلس إدارة ICANN ويكون مسؤولاً عن جميع أنظمة وآليات الشكاوى عبر هيئة ICANN.

وعندما يتم تعيين شخص في هذا الدور، فإنه يكون مسؤولاً مباشرة أمام جون جيفري. ويعمل هذا الشخص عن كذب مع محقق الشكاوى هيرب واي. هذه طريقة واحدة فقط أمل أن تجعل الهيئة أكثر فعالية وأن توفر في نهاية المطاف قدرًا أكبر من الشفافية في تلك الشكاوى.

وبهذا، أحيل الكلمة إلى بروس تونكين لتقديم بيان موجز حول ما [ركز عليه] المجلس في الربع الأخير. شكرًا جزيلاً لكم.

بروس تونكين:

شكرًا لك، يوران. من وجهة نظر المجلس، أريد أيضاً أن أذكر بإيجاز انتقال الإشراف على وظائف IANA. وقد وافق المجلس في الاجتماعات الأخيرة على خطوات إنشاء كيان المعرفات الفنية العامة الذي يُعنى في الواقع بتشغيل وظائف IANA. كما وافقنا على نقل ملكية علامات IANA التجارية في اسم النطاق IANA.org إلى مجلس أمناء IETF.

الآن وقد تمت الموافقة على جميع خطوات المجلس للسماح بالانتقال، يتغير دورنا الآن إلى الإشراف على تنفيذ اللوائح الداخلية الجديدة وضمان أن يفي التنفيذ بتوقعات المجتمع. سوف نناقش هذا الأمر مع كل مجموعة من مجموعات أصحاب المصلحة في اجتماع ICANN العام في الهند.

يوران، أود أيضاً باسم المجلس أن أشكر مجدداً كثير من متطوعي المجتمع وموظفي ICANN على بذل هذا الجهد الهائل لإعداد ICANN للانتقال.

أود فقط أن نتحدث عن ورشة عمل مجلس ICANN الأخيرة التي عقدناها في بروكسل في منتصف سبتمبر. ويعقد المجلس عادةً ورش عمل بضع مرات في السنة حيث نلتقي فيها بين الاجتماعات العامة للاستراحة والتفكير في كيفية جعل الهيئة أكثر كفاءة وللحصول على بيانات موجزة من الموظفين.

بضعة مواضيع أخرى سوف ألقى الضوء عليها في هذا الاجتماع. الموضوع الأول هو دور المجلس وهيئة ICANN في تحديد المواقع التي نعقد فيها اجتماعاتنا العامة.

بشكل عام، تُحدد هيئة ICANN مواقع الاجتماعات التي تفي بمجموعة من المعايير. ويشمل ذلك أننا ننقل بانتظام موقع الاجتماع خلال مناطق جغرافية خمس. من وقت لآخر، بسبب شواغل أمنية أو صحية، يتعين علينا تغيير الاجتماعات فجأة، وقد قرر المجلس أنه سيكون له دور في اتخاذ قرار تغيير موقع الاجتماع. ولكن الهيئة والموظفون يُحددان في الواقع موقعاً جديداً فور اتخاذ قرار بتغيير الموقع.

أود أن أشير أيضاً إلى أن اختيار مواقع الاجتماع يمثل إشكالية حول إيجاد موقع ملائم لعقد الاجتماع بسبب حجم ICANN وتعقيدها لأننا لدينا العديد من الاجتماعات الموازية وليس اجتماعاً واحداً في غرفة واحدة كبيرة. وعلينا أيضاً البحث عن مواقع مناسبة للوصول إلى والحصول على تأشيرات دخول لمعظم الحاضرين الدائمين لاجتماع ICANN. ونريد أيضاً مواقع تُشجع مشاركين جدد على الانضمام إلى مجتمع ICANN كمساهمين دائمين.

لذا، هناك الكثير من العوامل الواجب اعتبارها عند اختيار مواقع الاجتماع، ونحن نحاول الموازنة بين هذه العوامل. وفي المتوسط على مدار العام، نختار مواقع عقد الاجتماعات على أمل أن يحضر العديد من المشاركين في ICANN اجتماعاً واحداً على الأقل في العام.

وموضوع آخر، وهو أننا قد مضينا القليل من الوقت في ورشة العمل المنعقدة في بروكسل [غير مسموع] حيث كان المجلس والموظفون يبحثون في: أهم الاتجاهات التي تحدث في العالم الخارجي ويمكن أن يكون لها تأثير على ICANN الهيئة على مدى العامين المقبلين؟ وقد استخدمنا شكلاً نموذجياً حيث إننا انقسمنا إلى مجموعات وليس لدينا سوى [مجلس] واحد فقط وبعض الأفكار المعدودة. ثم طلبنا من الموظفين جمع بعض المعلومات بشأن بعض هذه

الاتجاهات التي يمكننا حينئذٍ نقلها إلى المجتمع. وبالتالي، سيغذي تحليل هذا الاتجاه ممارساتنا المنتظمة في التخطيط الاستراتيجي والتشغيلي.

بالتأكيد، نحن أعضاء المجلس على استعداد دائمًا للاستماع إلى المجتمع في أي شيء يراه المجتمع ضروريًا ويجب أن نضعه نصب أعيننا، أو ما يراه أفراد المجتمع بأنه قد يؤثر على ICANN ومجتمع ICANN.

هذا، وموضوع آخر للنقاش بخصوص مكاتب ICANN بشتى أنواعها المنتشرة حول العالم. لدينا حاليًا مقرنا الرئيسي في لوس أنجلوس. ولدينا مكتبان محوريان في إسطنبول وسنغافورة، كما أنه لدينا سبع مراكز تواصل تغطي كلاً من بروكسل وجنيف وواشنطن وبكين ومونتيفيديو ونيروبي وسول. وتقع بعض هذه المراكز مع مراكز حكومتها، كما هو الحال في بروكسل وجنيف. وتقع مراكز أخرى في مختلف أنحاء العالم حيث التزايد السريع لأعداد مستخدمي الإنترنت. ومن الأمثلة على ذلك بكين في الصين.

وبالمضي قدمًا، من الواضح أن هناك بلدان أخرى تود رؤية مسؤولي التواصل في تلك البلدان أو تلك المناطق، ولذلك فقد طلب المجلس ورقة استراتيجية بشأن اختيار مكاتب التواصل وتحديدها. ثم غطت تلك الورقة الاستراتيجية أهداف كيفية قياس الأداء للوصول إلى تلك الأهداف [أو] إلى كل من مكاتب التواصل هذه.

وأخيرًا، الموضوع الآخر الذي أود مناقشته هو أن المجلس قد قضى وقتًا طويلاً في مناقشة عملية تقييمات أولويات المجتمع (CPE) التي تعد جزءًا من برنامج gTLD الجديد. وينوه المجلس إلى أن سياسة gTLD الجديدة تستوجب مراعاة مبادئ العدل والشفافية وعدم التمييز في إجراء تقييم سجلات gTLD الجديدة واختيارها.

وننوه كذلك إلى أن عملية تقييم أولوية المجتمع ليست تقييمًا للمجتمعات في حد ذاتها، ولكنها تقييم لما إذا كان ينبغي إعطاء الأولوية لطلب معين على الطلبات الأخرى التي لها نفس القوة.

كما نلاحظ من دليل مقدم الطلب أنه قد تم وضع مجموعة معايير لتحديد مقدمي الطلب المؤهلين من المجتمع وتجنب كلا النتيجتين الإيجابيتين الكاذبتين في الوقت ذاته، واللتين كانتا ستعطيان أولوية لا مبرر لها لطلب يشير إلى مجتمع يُفسَّر تقريبًا بكلمة عامة مطلوبة على أنه سلسلة gTLD، وكذلك منع النتيجتين الإيجابيتين الكاذبتين، واللتان لا تعطيان أولوية لطلب مجتمعي مؤهل.

وفي الوقت الحاضر، تستخدم ICANN لجان خبراء مستقلة لتقييم الطلبات بناءً على المعايير المقررة. ولم يسع مجلس الإدارة والموظفون لإدخال حكمهم إلى المعايير. ولقد نظرنا في النتائج المترتبة على قرار هيئة المراجعة المستقلة الأخير بشأن registry. فيما يتعلق بتقييم المجتمع لنطاقي .ilc و .inc. ولقد ناقشنا هذا في ورشة العمل، وقد طلب من اللجنة الحكومية لمجلس الإدارة إعادة تقييم طلبات إعادة النظر في ضوء النتائج التي توصلت إليها الهيئة؛ متطلعين على وجه الخصوص إلى أوجه الاتجاهات والنزاهة والشفافية في نتائج عملية تقييم أولوية المجتمع.

كما طلب المجلس كذلك أن يقوم طرف خارجي بمراجعة العملية التي تتفاعل موظفو ICANN من خلالها مع مزود تقييمات أولوية المجتمع، ولكن ذلك فيما يتعلق بتقارير تقييمات أولوية المجتمع الصادرة عن هذا المزود سواء على وجه العموم والخصوص.

وأخيراً، بعد أن راجع مجلس الإدارة الإعلان النهائي لعملية المراجعة المستقلة على registry، يراجع المجلس الآن جميع طلبات إعادة النظر الحالية التي تتعلق بعملية تقييم أولوية المجتمع فيما يتعلق بكل من النزاهة والشفافية قبل أن نتخذ أي قرارات نهائية.

وأكتفي عند هذه النقطة، وأعطي الكلمة للمتحدث التالي، والذي أظن أنه ديفيد أوليف، نائب رئيس كادر دعم وضع السياسات.

شكرًا جزيلًا لك، بروس. أنا ديفيد أوليف. وسأقدم لكم بيانًا بخصوص نشاط وضع سياسات الربع الماضي. كما قد تعلمون، يقوم مجتمع ICANN بتشكيل وتهذيب أعمال وضع سياسات ICANN ذات الصلة بوظائف التنسيق التقنية عن طريق منظمات الدعم الثلاثة التابعة لها، والتي تؤثر فيها اللجان الاستشارية الأربعة ومساهمات أخرى في عملية متكاملة وتصاعدية ومنفتحة وشفافة لأصحاب المصلحة المتعددين.

كما تشارك أيضًا المنظمات التقنية ومنظمات سياسة الإنترنت الأخرى في وضع السياسة، مثل فريق عمل هندسة الإنترنت وسجلات الإنترنت الإقليمية.

وسوف يغطي بيان السياسة الموجز منظمة دعم الأسماء العامة (GNSO)، ومنظمة دعم أسماء رموز البلدان، ومنظمة موارد الأرقام ومنظمة دعم العناوين من أجل الحصول على صورة أكمل لأنشطة وضع السياسات. وسوف يتحدث زميلي عديل إليكم عن هاتين المجموعتين الأخيرتين.

ديفيد أوليف:

وسنرى على الشريحة التالية أهم المعالم الخاصة بمنظمة دعم الأسماء العامة (GNSO).

بالإضافة إلى الموضوعات المدرجة هنا، قد اكتمل الآن العمل على تنفيذ مقترحات الانتقال النهائية لمجموعة العمل عبر المجتمعات المتعددة حول الوظائف ذات الصلة بالتسمية. وتضمنت الإجراءات ممثل منظمة دعم الأسماء العامة المعين مؤقتاً بشأن إدارة المجتمع الممكن واعتماد مسؤولي العلاقات المتبادلة وأعضاء اللجنة الدائمة للمستهلك.

علاوة على ذلك، يجري العمل بحزم على مسار العمل 2 من تعزيز مساءلة ICANN، مع تسع مجموعات فرعية تبحث في عدة مواضيع مختلفة.

في الربع الأول، قام مجلس GNSO بالتحقق من طلب الموازنة وإجراءات مراقبة التكاليف الخاصة بمساءلة مجموعة العمل عبر المجتمعات، والموافقة على التعديلات المقترح إدخالها على إجراءات تشغيل منظمة GNSO المتعلقة بالانتخابات واقتراحات المجلس، واعتماد مراجعته على بيان اللجنة الاستشارية الحكومية لعرضها على مجلس إدارة ICANN، ثم الموافقة على ميثاق فريق عمل المراجعة بمنظمة GNSO الذي تم تكليفه بوضع خطط التنفيذ التي اعتمدها مجلس إدارة ICANN.

تتبنى منظمة GNSO حالياً 11 عملية لوضع السياسات في مستويات مختلفة من إجراءات دورة الحياة. من المسائل التي تم تناولها في مجموعات العمل هذه نطاقات المستوى الأعلى العامة الجديدة وإجراءاتها اللاحقة، ومراجعة جميع آليات حماية الحقوق في جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة وخدمات دليل التسجيل من الجيل المقبل لاستبدال نظام WHOIS الحالي، واستخدام الحقوق العلاجية لحماية أسماء المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية.

كما نرى في شريحة ccNSO التالية، استمرت منظمة ccNSO (منظمة دعم أسماء رمز البلد) في العمل على تنفيذ مقترحي انتقال دور الإشراف على وظائف IANA والمساءلة. وهذا أدى إلى اعتماد التوجيهات الداخلية الجديدة وبعض التحديثات للتوجيهات الحالية.

قامت منظمة ccNSO باختيار الأعضاء وتعيينهم في اللجنة الدائمة للمستهلك، ولجنة مراجعة تقييم منطقة الجذر، والتمثيل في اللجنة الإدارية للمجتمع الممكن.

وفي المستقبل القريب، سيتعامل المجلس كذلك مع اختيار الأعضاء وتعيينهم في مجموعة مراجعة خاصة. وستكون هذه المجموعة مسؤولة عن وضع هذه التوجيهات كما ستركز على جانب ccNSO الخاص بآليات المجتمع الممكن. وبالإضافة إلى ذلك، قد تم إنجاز بعض الأعمال ذات الصلة بمجموعة تنسيق ccNSO الداخلية.

وفيما يتعلق بالأعمال المتصلة بالسياسات، فبعدما أغلقت فترة التعليق العام، تعمل مجموعة عمل ccNSO في هيئة مراجعة تشابه العمليات الممتدة على إنهاء تقريرها حاليًا. وتأمل الهيئة بتقديم المسودة إلى المجتمع في اجتماع ICANN 57 المنعقد في حيدر آباد.

وأخيرًا، بعد أن دخل انتقال دور الإشراف على وظائف IANA حيز التنفيذ، سينصب تركيزنا على وضع سياسة ccNSO حول انتهاء خدمة نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد، وهي عملية رئيسية لم تُحدد ملامح سياستها بعد. وستتضافر جهود وضع هذه السياسة مع وضع السياسات الخاصة بآلية مراجعة القرارات المتعلقة بالتفويض والإلغاء والنقل وانتهاء خدمة نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد.

يُعتبر وضع سياسة كهذه أولوية عليا بالنسبة لمجلس ccNSO. ومن المتوقع أن يكون تقرير المسائل متاحًا وأن يُقدم إلى المجتمع في اجتماع ICANN 57 المنعقد في حيدر آباد. وفي الاجتماع، سيناقدش المجلس على الأرجح كيفية هيكلة عملية السياسة هذه والخطوات المستقبلية على أكمل وجه.

وبذلك يكتمل التقريران. وسأحيل الكلمة الآن إلى عديل، نائب رئيس المشاركة التقنية لحيطينا ببيان موجز بالنيابة عن مجتمع الأرقام. عديل؟

جزيل الشكر لك، ديفيد. سأصحبكم في عجالة خلال منظمة مصادر الأرقام ومنظمة دعم العناوين.

عديل أكبلوغان:

فقد عينت منظمة دعم العناوين ميمورا أكينوري مؤخرًا لشغل المقعد رقم 10 في مجلس إدارة ICANN. وسيبدأ فترة ولايته في نهاية اجتماع ICANN 57.

كما أن المنظمة الداعمة التي تم تعيين أعضاء مجلس الإدارة من خلالها قيد المراجعة حاليًا، وذلك لأجل التنسيق بشكل أفضل مع اللوائح الداخلية لمؤسسة ICANN في المقام الأول.



ومع سريان الانتقال منذ 1 أكتوبر، تسري أيضًا اتفاقية مستوى الخدمة بين ICANN ومزودي امتداد الإنترنت الإقليميين. إلى جانب ذلك، من المفترض أن تكفل لجنة مراجعة خدمة التقييم التابعة لـ IANA محافظة دعم خدمة التقييم على مستوى الخدمة على النحو المتفق عليه.

ومن وجهة نظر منظمة مصادر الأرقام، وتمشيًا مع الانتقال، لا يتمثل دور IANA حاليًا في المناقشة مع اللجان المهنية وحقوق الملكية الفكرية لـ IANA وانتقالها إلى فريق عمل هندسة الإنترنت أولاً. كما وُقعت اتفاقية بين مزودي امتداد الإنترنت الإقليميين والعملية قيد التنفيذ حاليًا. وتحدث كل هذه الأمور بوضوح، ويمكن أن نُقدّر جميعًا هذه العملية من خلال زيارة الرابط الموضح في الشريحة.

وكما تعلمون، يضع مزودو امتداد الإنترنت الإقليميون جميعهم سياساتهم بخصوص إدارة مصادر الأرقام من خلال قوائم عناوين البريد الإلكتروني، ولكن في اجتماعاتهم الإقليمية أيضًا. وندعوكم للانضمام إلى هذه الاجتماعات الإقليمية للمشاركة والإسهام في سياسة إدارة مصادر أرقام بروتوكول الإنترنت.

سأعطي الكلمة الآن إلى زميلتي تيريزا سوينيهارت، لإخبارنا بمستجدات الإدارة. شكرًا.

شكرًا عديل. شكرًا للجميع. كما أشرنا، قدمت تحديثًا موجزًا من الربع الأخير نيابةً عن الفريق التنفيذي، يتناول المواضيع الموضحة هنا في هذه الشريحة.

تيريزا سواينيهارت:

وكما سمعتم، حققنا تقدمًا كبيرًا خلال الربع الماضي عندما انتهت مدة عقد وظائف IANA المبرم بين ICANN والوكالة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات. كما عملت ICANN ومجموعات أصحاب المصلحة المختلفة على ضمان إكمال جميع المهام الضرورية بحيث تنتهي مدة عقد وظائف IANA في 30 سبتمبر من العام الحالي.

ولقد سمعنا بالفعل عن معظم هذه العناصر مؤخرًا في العرض التقديمي، لذا لن أتحدث عنها الآن.

وأكدت المقترحات على نموذج أصحاب المصلحة المتعددين الحالي الخاص بـ ICANN وتهدف إلى تحسين مساءلة ICANN أيضًا. وتتضمن التحسينات تمكين مجتمع الإنترنت العالمي لتوجيه ملاذ مباشر في حالة عدم الموافقة على القرارات التي تتخذها هيئة ICANN ومجلس إدارتها.

والآن لنلقي نظرة على وضع IANA منذ 1 يوليو حتى 30 سبتمبر، قبل حدوث الانتقال. وخلال الربع المالي، تلقت ICANN 480 طلبًا متعلقًا بالنطاق. 969 طلبًا متعلقين بسجلات معيار البروتوكول. ثلاثة أرقام متعلقة بالطلبات و322 بالاستفسارات العامة. كما تجري مراسيم بدء مفاتيح الدخول حاليًا.

وبعد ذلك سنلقي نظرة على كيفية تحضير ICANN لإدراج أو تحديث التوقيع على امتدادات أمان أسم النطاق DNSSEC بخصوص منطقة الجذر. كما ركز كبير مسؤولي التكنولوجيا لدينا على رفع الوعي بالعملية النقدية. وقدم الفريق سبعة عروض تقديمية في أحداث عُقدت خلال الربع الأخير حول العالم للمساعدة على الحد من مخاطر توزيع نظام اسم النطاق.

ويواصل العمل وضع مصفوفة لمؤشرات صحة تكنولوجيا المعرف. وخلال الشهر الماضي، عقدت ورشة عمل بخصوص مجتمع التسمية في واشنطن العاصمة لمناقشة المصفوفة من أجل قياس صحة معرفات تسمية الإنترنت. وتُنشر نتائج ورشة العمل على موقعكم الإلكتروني في المستقبل القريب.

وكما ترون في هذه الشريحة، هناك المزيد من الأنشطة من الربع الأخير. وحيث ركزت الهيئة على تطويرها لتصبح أكثر كفاءة وفعالية، نعمل أيضًا على ترقية أنظمتنا وأدواتنا لدعم أعمال ICANN بشكل أفضل.

كما نعد طرقًا في مسابقة الموقع الإلكتروني للجنة الاستشارية الحكومية (GAC) للإطلاق الكبير خلال الربع القادم، وهو ما يحل محل الموقع الحالي الذي يعتمد على Wiki. وهذا الموقع هو أول موقع يستفيد من نظام إدارة المحتوى الجديد عبر الإنترنت، والذي يوفر العديد من الميزات، مثل تسهيل الحصول على ما تبحث عنه وإمكانية الوصول عن بعد وغير ذلك الكثير.

كما أننا مستعدون لنشر منصة تخطيط لموارد الشركة، من المتوقع اكتمالها بنهاية العام الحالي، مما يساعدنا على العمل بفعالية أكثر وزيادة قدراتنا على إعداد التقارير والحد من العمل اليدوي للهيئة. وفي النهاية، يوفر ذلك مزيدًا من الشفافية في عمليات الهيئة.

كما طورنا نظام مراقبة اتفاقية مستوى الخدمة كأداة لقياس مدى امتثال سجلات gTLD الجديد للمواصفة رقم 10 من اتفاقية السجل. كما أننا في مرحلة اختبار ضمان الجودة فيما يتعلق بعمل النظام وأدائه.

لنلق نظرة على مصفوفة الامتثال فيما بعد. ويُعد برنامج تدقيق الامتثال التعاقدى لدينا نشاطاً مستمراً. ولا تزال تراقب ICANN نسبة 18% المتبقية من السجلات من دورة التدقيق المنعقدة في 14 سبتمبر 2015. وبدءاً من دورة 17 مايو 2016، تم الحصول على 80% من تقرير التدقيق لمعالجة أوجه القصور.

وفيما يتعلق بالاتجاهات، شهدنا زيادة بنسبة 30% في إجمالي عدد الشكاوى الواردة مقارنةً بالربع الرابع من العام الماضي. ويرجع ذلك في المقام الأول إلى أعداد التقارير المتزايدة الإضافية من نظام تقارير دقة WHOIS. وبالرغم من زيادة العدد بنسبة 30%، لم يتأثر معدل الإغلاق والفترة الزمنية مقارنةً بالربع الأخير. لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة تقرير الامتثال التعاقدى الربع سنوي المنشور على الموقع الإلكتروني ICANN.org.

والآن، ننتقل إلى بيان موجز عن قسم النطاقات العالمية، فقد كان هناك 135 نطاق gTLD جديد خلال الربع الأخير، حيث وصل الإجمالي إلى 1,186. كما وقعنا أربع اتفاقيات سجل بخصوص إجمالي الاتفاقيات البالغ عددها 1,239 اتفاقية.

وفيما يتعلق بمجموعة التنافس، تم حل 218 من أصل 233 في الوقت الحالي. ومن بين الـ 218، تم حل 15 فقط عبر مزاد على الملاذ الأخير، مما حقق ناتج صافي زاد على 233 مليون دولار.

لنأخذ بضع دقائق للتعليق على عائدات المزاد ونُصح المفاهيم الخاطئة الحالية. أولاً، تم فصل العائدات الناتجة عن مزادات الملاذ الأخير كما أننا لا نعد جزءاً من الموازنة التشغيلية لـ ICANN.

ثانياً، يضع مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين توصيات لكيفية توزيع هذه العائدات. ويعمل فريق وضع المسودة التي تستند إلى المجتمع حالياً على ميثاق لمجموعة العمل عبر المجتمع والتي تُعنى بوضع توصيات لينظر فيها مجلس الإدارة.

وكما ذكرنا من قبل، يجري العمل حالياً على عدة مراجعات للبرنامج لتقييم أداء برنامج gTLD الجديد وتحقيق الهدف المقصود منه.

ومن بين هذه الأهداف، مراجعة المنافسة وثقة المستهلك وخيار المستهلك والتركيز على المنافسة. وتم إدراج الأنشطة التي تدعم هذه الجهود المبذولة خلال الربع الأخير، أولاً، نشر استطلاع المشتركين العالميين الذي أجرته نايلسين - فقد أظهرت نتائج الاستطلاع استمرار الاستقرار عبر

اسم النطاق -، ثانيًا، الاضطلاع بتقديم تقرير حسب طلب فريق مراجعة المنافسة وثقة المستهلك وخيار المستهلك لاستكشاف سبب عدم تقدم مزيد من المتقدمين من المناطق المحرومة للحصول على نطاقات gTLD الجديدة - استطلاع المتقدمين للحصول على نطاقات gTLD الجديدة بشأن تجربتهم مع البرنامج -، ثالثًا، نشر تقرير ملخص للتعليقات العامة الواردة من المراجعة المستقلة لخدمات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse).

كما تواصل ICANN العمل على إنشاء مؤشر ازدهار سوق gTLD. كما نشرنا نسخة تجريبية لمؤشر ازدهار سوق gTLD خلال شهر يوليو. وسنعد جلسة في اجتماع ICANN 57 لاستعراض نتائج هذه التقارير.

لننتقل إلى تقرير النشاط الإضافي لنطاق gTLD. وخلال الربع الأخير، تم نشر ملخص للتعليقات العامة بخصوص التعديلات المقترحة على اتفاقية سجل gTLD الأساسية. وتنتظر ICANN في هذه التعليقات حاليًا فضلاً عن مجموعة عمل أصحاب المصلحة للسجلات. وللتذكير، تضمنت اتفاقية السجل آلية يمكن خلالها لهيئة ICANN ومجموعة أصحاب المصلحة للسجلات مناقشة المراجعات المحتملة لاتفاقية السجل بشكل دوري.

بالإضافة إلى ذلك، فتحنا مجال التعليقات العامة على إطار العمل المقترح بخصوص طرح اثنين من العناوين الشخصية على المستوى الثاني لتزويد السجلات بالتدابير اللازمة لتجنب الخلط مع رموز الدولة المقبلة.

وتضمنت الأنشطة الإضافية خلال الربع الأخير طرح دعوة للمتطوعين لتشكيل فريق مراجعة التنفيذ الخاص بعملية وضع السياسة فيما يتعلق بمشكلات الاعتماد.

وبالنسبة لواجهة أسماء النطاق المدوّل، أكملنا نسخة تجريبية من أدوات قواعد إنشاء العلامات التي من المقرر أن تساعد اللوحات النصية في عملها الذي يوفر مجتمع إنترنت متعدد اللغات، ومن ثم إكمال عمل قواعد إنشاء العلامات وإتاحة فترة التعليق العام لقواعد إنشاء علامات منطقة الجذر.

لنلق نظرة على الاتجاهات في مركز الدعم العالمي. تداول حجم الحالات هو معدل الحالات المفتوحة مقابل الحالات التي تم حلها. تم توفير ما يقارب 2,685 حالة وتم حل ما يزيد على 98% منها. ويظل هذا الكم من المتأخرات ثابتًا. ويستخدم مقياس عدد مرات الحالات في قياس مقدار السرعة في الرد على العملاء بعد الحصول على مراسلات منهم. ويتمثل هدفنا في الرد

في غضون سبعة أيام في 80% من الحالات. وقد تجاوزت ICANN مستوى الخدمة المستهدف في ربع السنة من خلال توفير تحديثات حول الحالة في قرابة 88% من الحالات في المدة المحددة بسبعة أيام.

ويعمل هدف توقيت الحل على قياس مقدار الوقت المستغرق في حل أي استعلام، والهدف هو حل 80% من الحالات في غضون سبعة أيام. وقد تجاوزنا مستوى الخدمة المستهدف خلال الربع الأخير. فقد تم حل ما يقرب من 94% من الحالات في غضون فترة سبعة أيام.

ولننتقل إلى الأنشطة المتعلقة بالمشاركة والتحديثات. وكان هذا الربع فعالاً للغاية ومهماً لجهود المشاركة بشأن عمل هيئة ICANN وتقديمها الدعم لنموذج أصحاب المصلحة المتعددين.

وتعد فعاليات هذه الشريحة عينة لأنشطة المشاركة. تواصل ICANN مشاركتها في حوار حوكمة الإنترنت بشأن تطوير منظومة حوكمة الإنترنت، مثل اجتماع المجموعة الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين (MAG) ومشاوراتها المباشرة، واجتماعاتها الإقليمية التمهيدية بشأن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA) والمناقشات المطروحة في المؤتمر الرسمي الذي عُقد في ستراسبورغ.

تستمر ICANN أيضاً في دعم المنتديات الوطنية والإقليمية لحوكمة الإنترنت. في الربع الأخير، شمل هذا الدعم أعمال تحضيرية لمنتدى حوكمة الإنترنت العالمي، فضلاً عن تقديم الدعم لمنتدى IGF في ألمانيا وجورجيا والدانمرك وأوغندا من بين أنشطة أخرى.

ومن حيث مشاركة أصحاب المصلحة على نطاق أوسع في الربع الأخير، كان هناك أكثر من 150 نشاط مشاركة إقليمية. يحلل الجدول حول هذه الشريحة الحجم حسب المنطقة.

كجزء من التنسيق الجديد لهذا الاجتماع، كما ذكر في وقت سابق، نتعمق الآن أكثر في منطقة آسيا والمحيط الهادئ وأوقيانوسيا لمعرفة المزيد عن عملهم.

وبذلك أحيل الكلمة إلى زميلي جيا رونغ نائب الرئيس والعضو المنتدب لمقر آسيا-الهادئ.

شكراً جزيلاً، تيريزا، وشكراً للجميع لإعطائي الفرصة لمشاركة بعض البيانات الموجزة أثناء الاجتماع الربع سنوي لأصحاب المصلحة، الذي أُقيم في منطقة آسيا والمحيط الهادئ الزمنية.

جيا رونغ:

وفي الحقيقة، يعد ذلك فترة زمنية منتظمة نجري فيها جلستنا عبر الويب ومؤتمر ويب مجتمع آسيا والمحيط الهادئ. وسوف يتكون البيان الموجز الذي أطرحه من جزئين: ICANN في آسيا والمحيط الهادئ أو مركز APAC، ومشاركة المجتمع في منطقة APAC.

يعد مركز APAC واحدًا من المراكز العالمية الثلاثة لـ ICANN التي أنشئت في أغسطس 2013، وقد احتفلنا مؤخرًا بالذكرى السنوية الثالثة له. وفي الثلاث سنوات هذه، فإن مركز APAC، المتألف من موظفين من سنغافورة وآخرين من المنطقة المحيطة عن بعد، يضم حاليًا 28 موظفًا يغطوا وظائف رئيسية عشرة التي جرى إدراجها في هذه الشريحة.

ولا تضم الوظائف الأخرى، كفريق السياسات على سبيل المثال، موظفين في مركز APAC نفسه، لكن خدمات فريق السياسات يرسل إلى المنطقة بالتعاون مع المركز.

وبالفعل، يعمل مقر APAC مع أصحاب المصلحة في آسيا والمحيط الهادئ في صلب الموضوع. ويعمل مركز APAC كنقطة اتصال لأصحاب المصلحة في آسيا والمحيط الهادئ لـ ICANN ويبادر إلى إقامة علاقات مستدامة مع أصحاب المصلحة.

تتجسد وظيفتنا في العمل مع مختلف أصحاب المصلحة وخدمتهم، كالمشركين وأمناء السجلات على سبيل المثال، بالإضافة إلى تناول أي استفسارات مقدمة من المشركين. وإننا نعمل لتعاون مع المجتمع الإقليمي لتسهيل مشاركتهم ومساهماتهم في منظومة المعارف الفريدة من نوعها الخاصة بالإنترنت وـ ICANN.

في أكتوبر 2015، انتقل مكتب سنغافورة إلى آخر دائم يقع في برج الشاطئ الجنوبي. وأعاد هذا الانتقال ترسيخ التزام ICANN بالعولمة والمواقع بالنسبة للاستقرار طويل الأمد. ويمتلك المكتب الحق في السماح لنا بتنظيم فعاليات المجتمع أو أصحاب المصلحة، مثل ورش العمل بناء القدرات ومنتدى لمناقشة الموضوعات المتعلقة بـ ICANN.

وسأطرق الآن إلى مشاركتنا مع مجتمع APAC. وسيتركز حديثي على نقطتين: مشاركة منطقتنا في ICANN، التي دأبت على التزايد، ومساهمة المنطقة في دعم منظومة المعارف الفريدة من نوعها بصورة أكثر أمانًا واستقرارًا ومرونةً.

ومن خلال علاقات (أفضل) أصحاب المصلحة وبرامج المشاركة، شهدت مشاركة مجتمع APAC في عمليات وضع السياسات الخاصة بـ ICANN اتجاهًا صعوديًا. ومنذ عام 2013، كان هناك خمس عمليات وضع سياسة على مجموعة من الموضوعات.

وعلى بساط البحث، قد تزايدت النسبة المئوية لأعضاء APAC الملتحقين بمختلف عمليات وضع السياسة الخاصة بـ ICANN. وتضمنت الجهود التي ساهمت في زيادة مشاركة مجتمع APAC زيادة الوعي والانتشار، لاسيما لأصحاب المصلحة في المنطقة، فضلاً عن برامج بناء القدرات المعنية بتعزيز فهم القضايا المتعلقة بـ ICANN، حيث يؤدي الافتقار إلى الفهم إلى وجود عائق للمشاركة.

وهناك نقطة أخرى ليست موجودة في هذه الشريحة تجدر الإشارة إليها وهي مشاركة مجتمع APAC وتمثيله في وضع مقترح انتقال الإشراف على وظائف IANA، الذي يعد (ضروريًا). وقد بلغت النسبة المئوية (لعرض) المنطقة في انتقال الإشراف على وظائف IANA وتعزيز مسارات مساءلة ICANN 17% و 26% على التوالي.

والآن، في ظل المشاركة الحكومية، لم يتم مركز APAC نقاط اتصال مع الحكومات في المنطقة. وفيما يتعلق بتسهيل المشاركة في اللجنة الاستشارية الحكومية، هناك تقدم واضح أيضًا، كما رأينا في هذه الشريحة.

وهناك شيء مهم آخر في مشاركة وهو مشاركة منظمة At-Large، التي قد تزايدت أيضًا، حيث يمكنك رؤية ذلك في الجزء الأوسط من الشريحة. وقد تزايدت أيضًا صناعة نظام اسم النطاق DNS في منطقة APAC. ومنذ أن فوضت نطاقات المستوى الأعلى العامة الجديدة الأولى (gTLDs) في أكتوبر 2013، فقد تم تفويض 177 نطاقًا في منطقة APAC، والذي يشير إلى زيادة في عدد مشغلي السجلات في المنطقة. وقد تزايد أمناء السجلات المعتمدين حديثًا أيضًا من 159 في أغسطس 2013 إلى 228.

يعد دعم منظومة المعارف الفريدة من نوعها الصحية والمستقرة والمرنة هدفًا استراتيجيًا رئيسيًا لـ ICANN. وتقدم هذه الشريحة بعض النقاط الرئيسية لمساهمة مجتمع APAC في هذه المنطقة.

دعنا نبدأ من اليسار. تعد ICANN هي المسؤولة عن تشغيل خادم "L". (وغير مسموع) يكون ضروريًا بقدر أكبر من المرونة لنظام اسم النطاق (DNS).

(خلال) أغسطس 2013، بالوصول إلى ومشاركة (غير مسموع)، قد شاهدنا نموًا قدره 55% في ملف جذر "L" (غير مسموع) الخاص بمنطقة APAC، بإضافة 17 مثيلًا جديدًا إلى المثيلات الحالية البالغ عددها 31.

وقد كانت معظم الإضافات الحديثة في ميانمار وولايات ميكرونيسيا المتحدة. وعلى ذكر ميانمار، فإن ملفات الجذر L (مثيلات) كانت مثيلات المجموعة الأولى أيضًا التي تم تثبيتها في ميانمار.

و(غير مسموع) امتدادات أمن نظام DNS للامتدادات الأمنية لنظام اسم النطاق DNSSEC، هي من تستدعي إليها الحاجة لتأمين البنية الأساسية للإنترنت بجمع بيانات نظام DNS. وكما ترى في منتصف هذه الشريحة، في السنتين الماضيتين، نشر ستة نطاقات مستوى أعلى لرمز البلد (ccTLDs) في منطقة آسيا والمحيط الهادئ امتدادات DNSSEC، ليصل الإجمالي إلى 21.

والآن، في الجانب الأيمن من هذه الشريحة، يقدم بناء القدرات، لاسيما فيما يتعلق بالمجتمع التقني، مساهمة متزايدة لمنظومة المعارف الفريدة من نوعها. ووفقًا لما قدمه فريق الاستجابة لطوارئ الكمبيوتر، فإن مشغلي السجلات والشبكات يعززون من العمليات ذات الصلة بأنظمة معرف الإنترنت. وهناك طلب متزايد في هذا المجال حيث أن العديد من اقتصادات هذه المناطق لا تزال في تطور مستمر. إننا نبذل قصارى جهدنا في محاولة تلبية هذه الطلبات، وفي غضون ثلاث سنوات، نكون قد أجرينا 106 من فعاليات التدريب ذات الصلة بنظام DNS وهيمنتها. وقد أُجرى ذلك عبر 58 موقعاً في 27 نظاماً اقتصادياً. وقد أقيمت هذه الفعاليات إما في ورش العمل الإقليمية أو بناءً على طلب أصحاب المصلحة.

سأطرق الآن إلى تسليط الضوء على أنشطتنا الحديثة في الربع السنوي الأخير. تمثل الحدث الإقليمي الرئيسي الذي أقيم خلال هذا الربع السنوي في منتدى منظمة الكومولث للاتصالات السلكية واللاسلكية (CTO)، الذي حضره كبيرى واضعي السياسات والمنظمين وقادة الصناعة. وفي احتفالية افتتاح المؤتمر، أوصلت نائبة رئيس مشاركة أصحاب المصلحة في منطقة أوقيانوسيا، صفية، رسالةً بالنيابة عن المدير التنفيذي، بوران، تحمل في فحواها رسالة شكر لأصحاب المصلحة خاصتنا من منطقة الكومولث على مساهماتهم في انتقال الإشراف على وظائف IANA ومشاركتهم في دعم أنشطة ICANN المستقبلية.



وفي جلسة بعنوان "حوكمة الإنترنت بصورة شاملة لأصحاب المصلحة المتعددين"، شرحت صفة نموذج صنع القرار القائم على إجماع ICANN، وناقش الحضور كيفية ضمان المشاركة من مختلف أصحاب المصلحة في المحيط الهادئ ومنتديات حوكمة الإنترنت الوطنية والإقليمية.

والآن، فإن جلسات ICANN (غير مسموع) للمجتمع المحلي قد جرى تلاوتها خارج آخر اجتماع منعقد لـ ICANN. ويعد ذلك أمرًا مفيدًا على وجه الخصوص لأعضاء المجتمع الذين لم يكن بمقدورهم حضور اجتماع ICANN. وتقاد جلسات ICANN المثلثة من المجتمع أو بمعنى آخر، تُنظم من قبل المجتمع المحلي بدعم من موظفي مركز APAC وتجرى باللغة المحلية.

وأثناء إقامة جلسة ICANN المثلثة، يقدم موظفو مركز APAC بيانًا موجزًا حول اجتماعات ICANN المنعقدة مؤخرًا، وسوف يقوم أعضاء المجتمع المحلي الذين حضروا مختلف الجلسات باجتزاء المناقشات الرئيسية. كما أنها تقدم أيضًا فرصة للمجتمع المحلي لتسليط الضوء على أي قضايا خاصة القضايا المتعلقة بهم.

وبالنسبة لذلك الربع السنوي، نُظمت جلسات ICANN المثلثة لاجتماع ICANN 56 بهلسنكي في يونيو في الصين واليابان. وأود أن استغل الفرصة لشكر شركائنا المحليين وقادة المجتمع، الأكاديمية الصينية لتقنية المعلومات والاتصالات (CAICT) ومركز معلومات الشبكة الياباني (JPNIC) على تلاوات الجلسات الناجحة. ونأمل أن نعمل معكم لنشر تلاوات الجلسات ICANN إلى الجهات الأخرى من منطقة APAC.

لقد ذكرت أنفًا بناء القدرات باعتبارها منطقة التركيز الرئيسية لمنطقة APAC لتعزيز فهم القضايا المتعلقة بـ ICANN، لتسهيل المشاركة، ومساعدة أصحاب المصلحة لدينا (غير مسموع) في القدرة على المساهمة في منظومة المعارف الفريدة من نوعها بصورة أكثر أمانًا واستقرارًا ومرونةً.

والآن، فيما يتعلق ببناء القدرات في الربع السنوي الأخير، نظمنا بشكل ناجح افتتاحية أكاديمية حوكمة الإنترنت في آسيا والمحيط الهادئ. وقد تعاوننا مع وكالة كوريا للإنترنت والأمن (KISA)، حيث أننا (غير مسموع) وقعنا مذكرة تفاهم معها. ويجسد هذا البرنامج أيضًا جهدًا تعاونيًا على المستوى الإقليمي. ويشمل الشركاء الآخرين المدرجين في الأكاديمية مركز معلومات شبكات آسيا والمحيط الهادئ (APNIC) ومكتب آسيا والمحيط الهادئ لمجتمع الإنترنت و NetMission ونطاق المستوى لأعلى لآسيا والمحيط الهادئ (APTLD).

وتهدف الأكاديمية إلى تشكيل الجيل التالي من قادة الإنترنت. (غير مسموع) 120 شابًا من حول المنطقة سوف (غير مسموع) من أجل برنامج الأيام الخمسة الصارم، الذي يغطي مختلف الموضوعات مثل منظومة حوكمة الإنترنت والبنية الأساسية للإنترنت والتقنيات الجديدة، و، بالطبع، موضوعات ICANN الرئيسية.

ينفذ المشاركون نموذجًا مبسطًا لمؤتمر ICANN كجزء من برنامج الأكاديمية. إن المعيار المحدد عالٍ للغاية ويتعين على المشاركين استكمال 25 ساعة من دورات ICANN وجمعية الإنترنت ISOC على الإنترنت كشرط أساسي لحضور الأكاديمية فعليًا. ولذلك إننا نتوقع أن نرى بعض خريجي الأكاديمية يشاركون في ICANN وغيرها من منصات أصحاب المصلحة. إنني مسرور بملاحظة أن بعض المشاركين استمروا في برنامج الجيل الجديد لـ ICANN الذي تم اختيارهم من أجله، بينما أدرج الآخرون في برنامج ISOC Youth@IGF.

والآن، فيما يتعلق ببناء القدرات في المجالات التقنية، أقمنا في يوليو ورشة عمل DNSSEC في هانوي، فيتنام. وخلال الثلاثة أيام هذه، استضاف مركز معلومات شبكة الإنترنت الفيتنامي (VINIC) ورشة العمل التطبيقية وأقامها بالتعاون مع مركز APNIC.

وقد أقمنا أيضًا في اجتماع APNIC 42 في كولمبو ورشة عمل أمن نظام DNS بالتعاون مع مركز APNIC. وهؤلاء هم المشاركون كما رأيتهم في الشرائح.

والآن، يتمثل المجال الأخير الذي أود تسليط الضوء عليه في مؤتمر ويب فضاء مجتمع APAC. ويكون فضاء APAC، الذي يعقد عادة على (هامش) اجتماعات ICANN، عبارة عن جلسة يقودها المجتمع المحلي لتسهيل مناقشة قضايا ICANN على المستوى الإقليمي. وبالتشاور مع المجتمع، فقد اتفقنا على زيادة وتيرة جلسات فضاء APAC باستخدام شكل مؤتمر ويب. ويبدأ هذا المؤتمر بمقدمة يطرحها الموظفون بشأن القضايا ذات الصلة بالسياسة، يليها المناقشة التي يقودها المجتمع. ويساعد ذلك المشاركين في زيادة استيعابهم للقضايا والعمل على زيادة ثقتهم في مشاركة وجهات نظرهم.

ومنذ مؤتمر ويب فضاء APAC الأول الذي عُقد في إبريل من هذا العام، شهدت مؤتمرات الويب (غير مسموع) حضورًا مستمرًا. وإننا نرى (مؤتمر الويب) كدورة تدريبية محتملة يمكنها مساعدة أعضاء المجتمع لدينا في المشاركة بصورة أكثر فعالية في ICANN ونشاط وضع سياسة ICANN.

وقد أُقيم آخر مؤتمر ويب في سبتمبر، وبدور موضوع المناقشة حاليًا حول الإجراءات اللاحقة الجديدة لـ gTLD. وسوف نستمر في مناقشة هذا الموضوع في الجلسة المباشرة لفضاء APAC في ICANN 57 في حيدر أباد. ويُدرج في هذه الشريحة الجدول الزمني والتاريخ والوقت، وإذا كنتم تتبعون منطقتنا، فإننا نتطلع إلى مقابلتكم هناك بشكل شخصي أو عن بعد.

وبذكر ذلك ينطوي ذلك القسم من البيان الموجز لمجتمع APAC. شكرًا لكم على اهتمامكم. وأحيل الكلمة الآن إلى كزافييه للبيان المالي الموجز. شكرًا.

إجزافيار كالفيز:

شكرًا، جيا رونغ. أنا إجزافيار كالفيز، المسئول المالي الأول في ICANN. وسوف أقدم لكم تقديرًا للمالية لفترة الربع الأول من السنة المالية 2017، والتي تبدأ من يوليو 2016 إلى سبتمبر 2016.

وبينما نحن بصدد وضع اللمسات الأخيرة على نتائج شهر سبتمبر، فإن المعلومات المقدمة تعكس البيانات التقديرية للربع الأول من السنة المالية 2017 مقارنة بموازنة العام الحالي إلى بيانات الربع سنوية في العام الماضي.

وسوف نبدأ بإلقاء نظرة عامة على الشؤون المالية العاملة لـ ICANN لربع السنة. وبشكل عام، فإن موقف الشؤون المالية العاملة لـ ICANN يعكس زيادة مبالغ التمويل أو النفقات بنحو 5 مليون دولار مقارنةً بالزيادة المرصودة في الموازنة بـ 1 مليون دولار. ونتج هذا الفائض الذي جاء أعلى مما كان مخططًا له نتيجة المصروفات الأساسية الأقل من الموازنة بـ 5 مليون دولار ونتيجة ارتفاع تكاليف انتقال دور الإشراف على IANA مما كان مخططًا، في حين جاء التمويل كما هو مستهدف.

وسوف نراجع هذا الموقف المالي بمزيد من التفاصيل في الشرائح التالية وسنبدأ بالتمويل. تأتي نتائج تمويل هيئة ICANN بشكل رئيسي من مسارين اثنين؛ الأول عدد التسجيلات السنوية لأسماء النطاقات الناتجة عن رسوم الصفقات؛ وثانيًا، عدد الأطراف المتعاقدة مع ICANN، وهو ما يحقق رسومًا سنوية ثابتة يتم تحصيلها من السجلات وأمناء السجلات.

وتتماشى كافة فئات التمويل مع التوقعات في هذه المرحلة من السنة المالية. وكان التمويل أعلى من العام الماضي، مدفوعًا بشكل رئيسي بعدد أكبر من نطاقات المستوى الأعلى في العمليات.

وسوف نركز الآن على المصروفات الأساسية للربع الأول مقارنة بالموازنة في العام الماضي. والفئة الرئيسية للمصروفات هي تكاليف فريق العمل على الجهة اليسرى من هذا الرسم البياني، بما يمثل حوالي نصف المصروفات الإجمالية. و كانت تكاليف فريق العمل أقل من الموازنة، ويرجع ذلك في الأساس إلى متوسط الحساب للربع 337، وهو أقل من الموازنة بـ 7%.

وكان متوقعًا أن تكون تكاليف السفر أقل من الموازنة، وهو ما يعكس انخفاض عدد الرحلات وانخفاض تكاليف كل رحلة عما كان متوقعًا. ويعكس الإنفاق بالخدمات المهنية والإدارة في رأس المال فروق التوقيت المختلفة مقابل المخطط والصافي لما هو أقل من الموازنة.

ويوضح هذا الرسم البياني المصروفات المقدرّة لمشروع انتقال دور الإشراف على IANA لهذا الربع السنوي حسب الفئات الرئيسية للتكاليف. وتمثلت مصروفات الثلاث أشهر الماضية في المقام الأول في رسوم دعم فريق العمل والرسوم القانونية لدعم إعداد التنفيذ المكثف، بما في ذلك إنشاء كيان PTI وصياغة عدة عقود.

وسوف نقوم الآن بمراجعة الشؤون المالية المتعلقة ببرنامج نطاقات gTLD الجديدة للربع سنة. وكان إجمالي المصروفات أقل من الموازنة، مدفوعًا بشكل رئيسي من انخفاض عدد الطلبات المسحوبة عما كان متوقعًا خلال ربع السنة. وكانت التكاليف الأخرى متسقة مع الموازنة.

دعونا الآن لنلقي نظرة على حالة الأموال قيد إدارتنا. تعكس أموال عمليات ICANN قيد الإدارة الموجودة جهة اليسار زيادة بسبب ارتفاع حجم الأموال المجموعة عن تمويل ربع السنة السابق والمصروفات الموسمية الأقل خلال الربع الأول من السنة المالية. ويأتي إنتاج الصندوق الاحتياطي خلال ربع السنة مطابقًا مع تمويل مصروفات انتقال دور الإشراف على IANA التي تكبدها خلال النصف الثاني من السنة المالية 2016.

وتشمل الأموال المتصلة ببرنامج نطاقات gTLD الجديدة -إلى اليمين- كل من أموال نطاقات gTLD الجديدة التي تمثل حصة رسوم الطلبات التي لم يتم إنفاقها إلى الآن وعوائد المزايدات. وقد تراجعت أموال نطاقات gTLD الجديدة نتيجة تكبد نفقات التقييم في رد أموال الطلبات المسحوبة. وارتفعت عوائد المزايدات نتيجة أموال المزايدات المقامة على الموقع الإلكتروني في بداية شهر أغسطس: 435 مليون دولار.

ويلخص ذلك المراجعة المالية لربع السنة. وتتوفر معلومات أكثر في ملحق هذا العرض وعلى موقع الويب الخاص بنا. وسوف أعيد الكلمة الآن إلى براد الذي سيدير جلسة الأسئلة والأجوبة.

براد وايت: شكرًا لك، كزافيه. اسمحوا لي مرة أخرى أن أذكركم أنه إذا كنتم متصلون عبر الإنترنت ولديكم أي سؤال، فيمكنكم كتابته داخل مربع الأسئلة. وإذا كنتم على الهاتف، فكل ما عليكم فعله هو الضغط على رقم ثلاثة، وسيضعكم مشغل المؤتمر في قائمة الانتظار.

السؤال الأول لعديل أكلوغان. وهو نائب رئيس المشاركة التقنية. "هل تكون المراجعة المستقلة لمنظمة دعم العناوين موضوع طلب ICANN لعملية تقديم المشروعات؟" وإذا كان الأمر كذلك، فمتى يجب الإعلان عنها؟" السؤال مقدم من ميشيل سكوت تاكر، أمانة سر اللجنة الاستشارية الحكومية GAC التابعة للمجموعة الأسترالية للتحسين المستمر ACIG.

عديل؟

عديل أكلوغان: شكرًا لك، براد. سأرد بأن مزودي امتداد الإنترنت الإقليميين هم من يديرون تلك العملية بشكل مباشر. وهناك أيضًا مراجعة لمنظمة دعم العناوين التي تمثل جزءًا من مراجعة ICANN، ووفقًا للوائح الداخلية فإن هذه العملية مفوضة من قبل منظمة مصادر الأرقام وعملية [غير مسموع] منظمة مصادر الأرقام.

أما إن كنت تتحدث الآن عن انتقال دور الإشراف على IANA ولجنة مراجعة خدمة الترخيم الخاصة بالإنترنت، فإن هذه اللجنة قد وُضعت في المكان المناسب وسوف تراجع أداء خدمة IANA سنويًا [غير مسموع].

شكرًا.

براد وايت: شكرًا لك، أدبيل. لدينا العديد من الأسئلة التي قدمها الصحفي نانديتا سينغ، محرر الصوت والبيانات في بنغالور.

السؤال الأول ليوران ماربي، الرئيس والمدير التنفيذي. "يرجى شرح تفاصيل عن نموذج حوكمة الإنترنت التي طورتها ICANN وما سيكون شكل الإنترنت في المستقبل. وما هي متطلبات ICANN لإعدادها؟"

يوران ماربي:

شكراً جزيلاً لك على هذه الأسئلة. شيء واحد من المهم إدراكه وهو لوائح ICANN الداخلية التي تُظهر لنا بطريقة واضحة ما يفترض القيام به وكيفية القيام بالعمل في المستقبل. ومتى تعطينا المزايا والصلاحيات للعمل، وأي جزء من حوكمة الإنترنت التي نعمل بها؟

وأعتقد أن بهذا النموذج، الذي نتحدث فيه أكثر عن طريقة فنية لتشغيل الإنترنت، ستكون الحوكمة أكثر أهمية. وأعتقد أن اللوائح الداخلية تساعدنا في ذلك.

ولكن فيما يتعلق بالطريقة التي سيكون عليها الإنترنت في المستقبل، فعليّ الإقرار بأنه إذا كنت قد علمت بذلك منذ عشر سنوات ربما كنت سأفعل شيئاً مختلفاً. وسوف يكون لدي مشكلة في النظر إلى مستقبل الإنترنت لأنه ينتمي فعلاً لمستخدمي الإنترنت في العالم لجعل الإنترنت يعمل بالطريقة التي يحتاجونها.

ويساعد مجتمع ICANN بالفعل في دعمنا، ولكن هذا المجتمع هو من يضع السياسات على كيفية دعمنا. وأعتقد أنه من المهم أن نواصل هذا الحوار للمضي قدماً بشأن كيفية معالجة الأمور التي يطلبها مستخدمي الإنترنت في العالم. شكراً.

براد وايت:

شكراً لك، يوران. السؤال الثاني موجه لك أيضاً. "هل هناك أي تأثير حقيقي على أرض الواقع لخروج ICANN من الإشراف الأمريكي؟"

يوران ماربي:

كما ذكرت آنفاً، لم يحدث شيء لمستخدمي الإنترنت منذ تغيير الإشراف. وأرى أنه من الجيد أن أؤكد على ما حدث مع الانتقال الذي كانت تجريه ICANN وما كانت تفعله منذ 18 عاماً. والذي حدث الآن فعلاً هو انتقال الإشراف من الحكومة الأمريكية إلى مجتمع ICANN، إلى جانب، أنه كان هناك الكثير من الضوابط والتوازنات، وكذلك الشفافية في كيفية قيامنا بالأعمال.

ولذلك فإن العمل يسير بنفس الطريقة إلا أن الإشراف فقط هو الذي تغير. وأعتقد أنه لشيء رائع وجيد أن يقوم المجتمع الآن بذلك، بدلاً من حكومة الولايات المتحدة.

شكرًا لك، غوران. السؤال التالي موجه إلى جيا رونغ نائب رئيس مشاركة أصحاب المصلحة العالميين والعضو المنتدب لمقر آسيا-الهادئ بسنغافورة. "ما هو حجم تمثيل الهند والصين، أو مجتمع آسيا والمحيط الهادي (APAC) ودورهم في نموذج حوكمة الإنترنت الحالي في ICANN؟"

براد وايت:

شكرًا لك على هذا السؤال. أود أن أسلط الضوء أولاً على أن نموذج حوكمة الإنترنت الحالي في ICANN كان دائماً وسيظل نموذجاً لبناء توافق من الأدنى نحو الأعلى لأصحاب المصلحة المتعددين. ولذلك فإنه من غير المتوقع تغيير ذلك.

جيا رونغ:

وفيما يتعلق بمشاركة الهند والصين ومنطقة آسيا والمحيط الهادي [غير مسموع]، فقد ذكرت خلال العرض الذي قدمته أن الاتجاه العام من حيث مشاركة المجتمع الإقليمي في ICANN قد تزايد. وهذا إيجابي للغاية.

وهناك بالتأكيد أمورًا كثيرة يمكننا القيام بها. وكنا نحاول العمل مع أصحاب المصلحة بالأساس لدعوتهم إلى الانضمام لمجموعات أصحاب المصالح المختلفة و[الدائرة الانتخابية] داخل هيئة ICANN لجعل الكثير من الأشخاص يفهمون نموذج أصحاب المصلحة المتعددين لبناء توافق حول اتخاذ القرارات داخل هيئة ICANN.

ويوجد عائق الآن أمام الدخول بسبب عدم فهم هذا النموذج، وبسبب عدم وجود فهم للمواضيع أيضًا. ولذلك فنحن نبذل قصارى جهدنا كما ذكرت خلال العرض الذي قدمته للتوصل لبرامج مشاركة مختلفة، مثل البرامج الأكاديمية وورش العمل، كذلك التي يقدمها محيط مجتمع آسيا والمحيط الهادي لتشجيع أصحاب المصلحة على فهم قضايا ICANN وممارسة دورهم في النهوض والحديث لصالح مجتمعهم ولزيادة جهات نظرهم.

ولذلك فهذه هي المجالات التي نعمل عليها، ونأمل أن نكون قادرين في الوصول إلى المزيد من أصحاب المصلحة لنجعلهم يشاركون في ICANN. شكرًا.

براد وايت: شكرًا، جيا رونغ. السؤالان التاليان موجهان لك أيضًا. "كيف تشترك مع العديد من أصحاب المصلحة في جميع أنحاء العالم؟" وما شكل مشاركة الهند في الماضي؟" وما نوع تحولات المشاركة التي تتوقعها قيادة ICANN؟"

جيا رونغ: شكرًا لك، وأشكرك على تلك الأسئلة. ذكرت القليل عن كيفية عملنا لإشراك مختلف أصحاب المصلحة. والمجال الرئيسي هو رفع مستوى الوعي أولاً، لنتمكن المزيد من أصحاب المصلحة على فهم ومعرفة مواضيع ICANN. ومن المهم مشاركة أصحاب المصلحة من [شركات الأعمال].

والثاني هو إقامة علاقات مستدامة. وفي الهند، على سبيل المثال، فإن زميلي السيد ساميران غوبتا الذي يوجد مقره في بالي، - ربما قد سمعت اسمه - يعمل بجد للحفاظ على علاقة وثيقة مع مختلف أصحاب المصلحة في الهند. ومن المنطقة، نبذل قصارى جهدنا في محاولة منا لتسهيل مشاركتهم بأنواع المناقشات الإقليمية؛ مثل، محيط مجتمع آسيا والمحيط الهادي.

والجانب الثالث الذي أودّ التحدث عنه هو كيفية زيادة تلك المشاركات. من الصواب الآن صحة علاقتنا بأصحاب المصلحة في الهند وذلك أمر إيجابي للغاية لأنهم شغوفين جدًا وإيجابيين للغاية في محاولة لمساعدتنا في زيادة الوعي لهذه القضايا وضرورة المشاركة فيها.

ولذلك فإن التحدي المقبل بالنسبة لنا هو: كيف يمكننا حث هذه الجهات وحملها على المشاركة بنشاط أكبر والانضمام إلى مجموعات أصحاب المصالح المختلفة والدوائر الانتخابية؟

وهناك نقطة أخرى أريد لفت الانتباه إليها وهي أن انتقال دور الإشراف على ANA قد أكد نجاح نموذج أصحاب المصلحة المتعددين. وقد جاء ذلك مع الدعم الذي قدمته الهند لنموذج أصحاب المصلحة المتعددين. ويسهل ذلك أيضًا إمكانية مشاركة الهند في منصات ICANN [غير مسموع] حول العالم.

ربما يمكنني الآن أن أكرر الكلمة لزميلي ديفيد أوليف، الذي بإمكانه أن يشاركنا أكثر في الجزء الثاني من هذا السؤال المتعلق بالتحول في مشاركة ICANN [غير مسموع] المتوقعة.



ديفيد أوليف:

شكرًا، جيا رونغ. أنا ديفيد أوليف. أود أيضًا أن أضيف بأنه من حيث مشاركة الهند، فإنهم قد أرسلوا وفدًا في اجتماعنا في دبلن واجتماعنا في مراكش. وقد كان ذلك مفيد للغاية، لأنهم شاركوا بنشاط في عمل العديد من المنظمات الداعمة أو اللجنة الاستشارية.

ومن حيث تحولات المشاركة، الذي أشارت إليه قيادة ICANN، من خلال جيا رونغ، فإنها كانت بسبب العمل الانتقالي والتركيز على تلك الأنشطة، فضلاً عن مجموعة العمل بالمساءلة، وزاد ذلك عمومًا، من المشاركة في العديد من مجموعات العمل لعملية وضع السياسات. ونحن نرى أمثلة لبعض القضايا الحالية بمنظمة دعم الأسماء العامة بالإضافة إلى جهودهم في وضع السياسات التي يقومون بها.

لذلك فنحن نرى أنه مع نضوج استراتيجياتنا الإقليمية ومع استمرار الاهتمام الأولي في عمل ICANN الاستشاري والعمل المتعلق بالسياسات، فإنه سنزيد مشاركة الأشخاص من منطقة آسيا والمحيط الهادي وأوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا ومن إسطنبول أيضًا من وجهة نظري. ونحن نرحب بانضمامهم في مجموعات العمل المختلفة قيد الدراسة. وسيتم إدخالها كذلك في عمليات التعليقات العامة كما نرى في النشرات الإخبارية الإقليمية التي تسلط الضوء على هذه القضايا والردود على تلك الدعوات للمشاركة.

ولذلك أعتقد بأن الزيادة أمر إيجابي ونرحب بزيادة المشاركة من الجميع. شكرًا.

براد وايت:

شكرًا لك، ديفيد. لقد بدأ الوقت يدهمنا قليلاً. فقد مضت ساعة منذ أن بدأنا. ولكن لدينا ثلاثة أسئلة أخرى، لذا سنتناول هذه الأسئلة ثم سنضطر إلى غلق قائمة الانتظار. ومرة أخرى، إذا كانت لديكم أي أسئلة لم تتم الإجابة عنها حتى الآن، برجاء إرسالها عبر البريد الإلكتروني إلى [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org). وأكرر، [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org).

والآن، سننتقل إلى هذه الأسئلة الثلاثة الأخيرة. جيا رونغ، هذا السؤال موجه إليك أيضًا. "هل يمكنك إعطائنا بيانًا موجزًا عن برنامج gTLD في الهند؟"

جيا رونغ: شكرًا على طرح هذا السؤال، وسأحرص على الاختصار في الرد. في الجولة الحالية لبرنامج gTLD الجديد، ذكرت أنه قد تم تفويض 177 نطاقًا من نطاقات gTLD الجديدة في المنطقة. ومن ضمن هذه النطاقات 177، يوجد 13 نطاقًا من الهند. وبالتالي فإن إجمالي طلبات نطاقات gTLD الجديدة من الهند 15 طلبًا، وهذا يعني أنه لم يتبقى سوى سلسلتين فقط للانتقال إلى التفويض، ومن المتوقع أن يتم ذلك في وقت قريب جدًا.

والآن، ما زال الوقت مبكرًا فيما يتعلق بالاستخدام الفعلي وتسجيلات اسم النطاق في ظل نطاقات gTLD الجديدة هذه، ولكننا إيجابيون جدًا بخصوص آفاق الخطوات المستقبلية، وخاصة لأن الهند تمثل استراتيجية [غير مسموع] متنامية.

لذا، فإننا نتطلع إلى معرفة كيفية بدء تنفيذ الخطوات المستقبلية. شكرًا.

براد وايت: شكرًا، جيا رونغ. السؤال التالي موجه إلى السيد نك توماسو، وهو موجود في قائمة الانتظار. وهو نائب رئيس الاجتماعات لدينا. يقول السائل: "أرى أنك اخترت حيد آباد لمؤتمر ICANN 57. أحسنت الاختيار. كيف وصلت إلى هذا الموقع؟ وما العمل هناك؟" نك؟

نك توماسو: حسنًا، شكرًا لك على هذا السؤال. لقد خُطط لعقد اجتماع نوفمبر 2016 في الأساس في سان خوان، بورتوريكو. وكما ذكر بروس تونكين سابقًا في هذا الاجتماع، أحيانًا نجد أنفسنا في موقف نحتاج فيه إلى نقل اجتماع ICANN بسبب الظروف القائمة في الموقع المخطط له. وكان هذا هو الحال في سان خوان، بسبب انتشار فيروس زيكا في الجزيرة وفي المنطقة.

كنا نبحت عن موقع جديد لعقد الاجتماع وقد منحنا الحكومة الهندية الفرصة لاستضافتنا. وقد تفضلت الحكومة الهندية بقبول الأمر ومن المقرر أن نعقد اجتماعنا في مركز حيدر آباد الدولي للمؤتمرات، والذي يعد منشأة متميزة لعقد مؤتمر بحجم وتعقيد اجتماعنا. ونتطلع إلى عقد اجتماعنا هناك خلال أسبوعين. شكرًا.

براد وايت: شكراً نيك. سؤالنا الأخير، ليوران ماربي، رئيسنا ومديرنا التنفيذي، موجه من بيتر غرين. "متى يتم وضع إدارة المجتمع الممكن؟"

يوران ماربي: شكراً. هذه في الواقع إجابة قصيرة إلى حد ما لأن تعيينات إدارة المجتمع الممكن قد حددها المجتمع. وسوف نقدم بياناً رسمياً أكثر حول هذا قريباً جداً. ستجتمع إدارة المجتمع الممكن قريباً وسوف يتوفر موقع إلكتروني يضم معلومات أكثر. شكراً جزيلاً لكم.

براد وايت: شكراً لك، يوران. وبذلك، نختم هذا الاجتماع. مرة أخرى إذا كانت هناك أسئلة أخرى قد ظهرت من بعض هذه الإجابات أو العروض السابقة، يُرجى إرسال رسالة إلكترونية إلى [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org).

وأود أن أتوجه بالشكر مقدمي العروض وكذلك جميع المشاركين. شكراً جزيلاً لكم. وأتمنى لكم نهراً وصباحاً ومساءً سعيداً أينما كنتم.

سيده غير معروفة: السيدات والسادة، بذلك نختم المؤتمر اليوم. شكرا لكم على المشاركة ويمكنكم الآن قطع الاتصال.

[نهاية النص المدون]